

# 海外公民護照更新 需要美國社安號

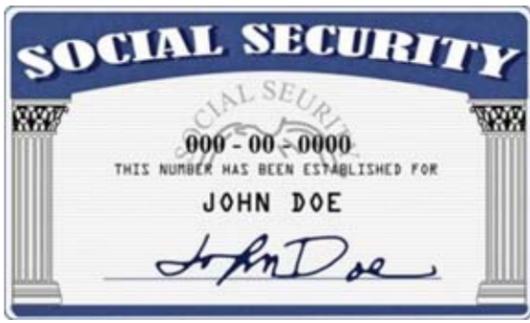
移民執法加強,社安號成為長期居住海外美國公民護照更新的要求文件。(社安署提供)

美國公民 M 女士長期返台定居,30年前在洛杉磯出生時,未申請社會安全號碼,但持有美國護照。最近在台灣的美國在台協會申請護照更新時遭遇麻煩,過去從未要求提供的社安號碼,成為其更新護照的“攔路虎”。

移民律師表示,對於沒有社會安全號的美國公民,可以在護照更新申請表 SSN 一欄中填寫 00000,但需要自己聯絡社安部門,辦理社會安全號碼,國務院及其駐外機構不會幫助美國公民辦理社會安全號。換句話說,當事人有必要返美申請社安號碼。

川普總統執政後,加強移民執法,包括旅遊簽證、政治庇護、入境旅客行李檢查、護照更新審核等等,均傳出有民眾遭到刁難案例。不過華裔移民律師指出,近年聯邦移民法並無重大改變,很多移民法蕭規曹隨,只是執法更趨嚴格。

移民律師許俊良表示,美國公民沒有社會安全號碼非常罕見,沒有社會安全號碼,不僅護照更新會遭瓶頸,很多事情都可能寸步難行。按照現行移民法規,個人如果要更新護照,國務院可要求申請人提供社安號碼,且國務院可以將申請人的社安號碼交給聯邦稅務局。



“事實上與此一移民法規規定相關的國稅法 6039E (Section 6039E of the Internal Revenue Code(26 USC 6039E),早在 2014 年 7 月 1 日開始實施”,許俊良表示,按照此一法規,美國公民在申請更新護照時,可以被要求提供其社安號碼,如果申請人長期居住在美國境外,必須(must)提供其所居住國家的名稱,國務院必須將申請人的國外住址和社安號碼提供給聯邦財政部,如果申請人無法提供社安號碼,將可能面臨國稅局 500 圓罰款。

熟悉美國移民法與台灣移民事務的蔡琰慧律師表示,美國三權分立,聯邦移民法並不會因為某位總統上台下台改變,只是執政當局根據當時的治國方針,在執法上力度有所不同,給民眾更鬆動或更嚴格的觀感。

蔡琰慧指出,6039E 從某種程度上講,

是為長期居住在國外的美國公民和綠卡持有人量身訂做,立法初衷就是要國務院協助國稅局,確定在國外居住的美國公民和綠卡持有者,承擔向美國報稅的義務。在九一一事件之前,美國政府各部門之間不會互通信息,國稅局與國務院之間各自為政,公民和綠卡者是否報稅,不會影響其護照的更新,但現在情況已大不相同。

不過蔡琰慧表示,近年曾有居住在美國境內的美國公民,對在更新護照時被要求提供社安號碼,提出挑戰而獲勝的案例。不過目前政府對移民執法的強度,尤其長期居住在海外的人,要以沒有社安號碼對抗現行法規,難度相當高。

護照更新通常需要的是,能夠證明自己是美國公民的文件,比如出生證明和原有的護照組合等等。不過許俊良表示,更新護照需要填寫相關表格,不同時期表格上要求的信息出現變動,均屬正常。事實上護照更新要求的資料,這些年一直在更新當中,比如近年來身分盜竊日益嚴重,政府部門加強防偽,對申請人資訊要求逐年增加,“我認為這與政府刁難無關”。

他舉例,比如十年更新一次綠卡,申請人得重新拍照、重新打指紋,因為防偽技術不斷提高,重新來一遍,可以降低被偽造的可能性,就像近年的信用卡,原來的防偽技術基本已被淘汰,取而代之的是全新的芯片防偽技術。

# 聯邦調查局公佈 2018 年度全美最安全和最危險的 10 座城市

出門在外,家長和學生們最關注的莫過於安全問題。無論是去美國留學還是去美國旅行,提前瞭解一個城市的安全系數總是有備無患的。美國 FBI 每年都會公佈各個城市前一年的犯罪情況,從搶劫率、謀殺率、偷竊犯罪比例等多方面的數據都因有盡有。

Niche 作為美國最大的排名網站之一,今年結合 FBI 公佈的數據以及其他多方面的數據,對美國各個城市的安全狀況做了排名,給出了一份 2018 年美國最安全的城市榜單。而美媒也根據 FBI 公佈的數據總結出了 2018 年美國最危險的城市榜單。

- #9 Plano, 德克薩斯州
- #8 Glendale, 加利福尼亞州
- #7 Sunnyvale, 加利福尼亞州
- #6 Carlsbad, 加利福尼亞州
- #5 Round Rock, 德克薩斯州
- #4 Provo, 猶他州
- #3 Thousand Oaks, 加利福尼亞州
- #2 Irvine, 加利福尼亞州
- #1 Naperville, 伊利諾伊州

- 2018 年美國最危險的城市
- #10 Anchorage 阿拉斯加州
- #9 Stockton 加利福尼亞州
- #8 Cleveland 俄亥俄州
- #7 Milwaukee 威斯康星州
- #6 Rockford 伊利諾伊州
- #5 Birmingham 阿拉巴馬州
- #4 Little Rock 阿肯色州
- #3 St. Louis 密蘇里州
- #2 Memphis 田納西州
- #1 Baltimore 馬里蘭州



## Hands Across the Lorain-Carnegie Bridge

Main Event: Street Festival  
Friday, Sept. 21st | Noon-2 p.m.

All summer long, Hands Across CLE has been bringing together people from throughout the city. Join us for our culminating event on Sept. 21. This street festival will be held on the Lorain-Carnegie Bridge. It will feature entertainment, refreshments and more. We believe that by joining together - from the East Side to the West Side - we can create a stronger and safer CLE by making connections among our diverse neighborhoods, building community among residents and promoting friendships across Cleveland.

Free and open to the public. More info on Eventbrite at <http://bit.ly/2u9hWhv>.

Questions? Please contact the Department of Community Relations at (216) 664-6634.

## 鄰裏街清理

### 來幫忙拿垃圾,支持你自己的社區,並設置一個乾淨健康的標準

## Community Street Cleanup

Pick up trash, support your own neighborhood and help set a standard for a healthy community




Date: Saturday, September 22, 2018  
日期: 2018年9月22日,星期六

Time: 2:00 pm to 5:00pm  
時間: 下午 2:00 至 5:00

NOTE: All volunteers will gather at Sterling Recreation Center, 1380 E 32nd Street by 1:45pm to meet street team captains, receive tools and assignments.

Area: E.31st, E. 32nd, and E. 33rd Streets between Superior and Payne Avenues.

Organized by The City of Cleveland and The National Cleveland Neighborhood Initiative

注意: 每位益工者請於下午 1:45 在 32 街的 Sterling 娛樂中心游泳的地方,與街頭隊長會面,獲取工具和指示

街道: E31st, E32nd 和 E33rd 街道,在 Superior 大道和 Payne 大道之間

這清理項目由克利夫蘭市組織和全國克利夫蘭市社區初始組織合作的

### Snacks Provided

For questions please reach out to: [nathan@cniptide.org](mailto:nathan@cniptide.org)  
如有疑問,請聯繫:  
亞洲代表 - 陳家敏 [cchen@city.cleveland.oh](mailto:cchen@city.cleveland.oh)



### 克里夫蘭傷痛診所

Dr. Wenning Zhao, Acupuncturist from China, Chiropractic Physician

中西醫並用。輔以天然藥、營養藥、中成藥、手法、理療、調理。治療各種痛、傷、痛。(但不用化學藥、不動手術,因此不會有化學藥的副作用或手術並發症)。接受大多數醫療保險、車保、工保。也可為車禍、工傷者出具有關所賠必要的診療報告。可以為您找當地好的律師。

趙文學 醫生  
中醫針灸師  
西醫脊柱神經科  
傷痛症專科

治療車禍工傷  
病痛,提供法律  
索賠報告!

電話: 216-581-0321  
地址: Able Chiropractic Clinic  
(Maple Town Shopping Center)  
15751 Broadway Ave., Maple Hts, OH 44137

### 張濤註冊會計師 CPA,MSA,MTAX

報稅服務 公司成立 公司變更 酒牌申請  
各類牌照 合法省稅 改稅補稅 查稅辯護  
會計簿記 商業諮詢 文件公證 生意買賣  
網站設計 國際稅務 經驗豐富 準確價優

2999 Payne Ave, Suite 114, Cleveland, OH 44114  
克里夫蘭亞洲商場內(麗華酒樓和百佳超市之間)  
(330)776-8068 (330) 819-3067  
E-mail: [tzhcpa@gmail.com](mailto:tzhcpa@gmail.com)  
[www.tzhcpas.com](http://www.tzhcpas.com)  
Global Capital Management LLC

## 飯店出售

飯店位于 Willoughby, OH 熱鬧地段,擁有酒牌,生意好。因店主要退休欲出手轉讓。有意者請接洽:  
聯繫電話 440 488 9228  
地區: Willoughby, OH

### 蔣磊律師事務所全方位法律服務

電話: 440.835.2271 電郵: [info.LeiJiangLaw.com](mailto:info.LeiJiangLaw.com) 微信: [leijiang-lawfirm1](https://www.wechat.com/p/leijiang-lawfirm1)  
被評為 2015, 2016, 2017, 2018 超級律師被評為 美國最佳律師



蔣磊律師事務所, 俄亥俄州, 紐約州, 密歇根州和伊利諾州執照。提供刑事辯護, 民事訴訟, 商務交易, 公司買賣並購, 餐館買賣, 留學生辯護, 商標專利, 投資與親屬移民等全方位的法律服務。

## WANIX ARCHITECTS 萬新 建築師事務所

主建築師萬新擁有 20 年以上建築設計經驗,同時擁有美國建築師執照和中國一級註冊建築師執照,建築學碩士和城市規劃證書。

主要業務:  
民用及商業建築設計  
室內空間及裝修設計  
場地設計、規劃  
建築效果圖與動畫

Phone: (440) 570-9829  
Email: [xinwan@wanixarchitects.com](mailto:xinwan@wanixarchitects.com)  
Web: [www.wanixarchitects.com](http://www.wanixarchitects.com)  
Add: 4208 Prospect Ave., Cleveland, OH 44103

萬新 建築師  
Xin Wan, RA, LEED AP  
環保建築認證專業人員  
Member of Design Review Board of Cleveland, Ward 5  
克里夫蘭市五區建築審查組委員

# 伊利華報 惠登廣告

## 熱線電話: 216-324-2959